

EN	ES	IT	NL	DA	NO	AR	
FR	DE	PT	EL	FI	SV	RU	
CS	HU	LV	PL	BG	SL	KO	TH
ET	LT	MT	RO	SK	TR	MS	ZH

CR



Europe

Ansell Healthcare Europe NV
Blvd International, 55
1070 Brussels, Belgium
☎ +32 2 528 74 00 ☎ +32 2 528 74 01
www.anselleurope.com

United States

Ansell Healthcare
200 Schulz Drive, Red Bank NJ 07701
☎ +1 800 800 0444 ☎ +1 800 800 0445
www.ansellpro.com

Japan

Ansell Japan Ltd.
Tokyo, Japan
☎ +81 3 5805 3781

Malaysia

Ansell Services (Asia) Sdn Bhd
☎ +60 3 5541 9797

Canada

105 Lauder Street, Cowansville J2K 2K8
☎ +1 800 363 8340

Australia

Ansell Limited
Level 3, 678 Victoria Street,
Richmond, Vic, 3121
☎ +61 1800 337 041 ☎ +61 1800 803 578
www.ansellasiapacific.com



09/2009

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA
KATEGORIA III

PL

RĘKAWICE ODPORNE NA ZAGROŻENIA
CHEMICZNE MARKI ANSELL

A. Zastosowanie

Tej instrukcji użytkownika należy używać w powiązaniu ze szczegółowymi informacjami umieszczonymi na zamknięciu każdego opakowania lub w jego wnętrzu.
Niektóre rękawice zostały zaprojektowane w celu zapewnienia pełnej ochrony przed zagrożeniami chemicznymi. Ich projekt i oznakowanie odpowiadają wymogom Europejskiej Dyrektywy 89/686/EEC i wprowadzonym do niej zmianom oraz stosowanym europejskim normom.
Rękawice oznaczone poniższym piktoogramem, oznaczającym kontakt z żywnością, są również zgodne z europejskimi rozporządzeniami nr 1831/2003 i 2022/2006, a także właściwymi przepisami krajowymi dotyczącymi materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością. Należy zadbać o to, by rękawice były wyłącznie używane zgodnie z ich przeznaczeniem.
Objaśnienie piktoogramów:

 A: Odporność na ścieranie B: Odporność na przecięcie C: Odporność na rozdarcie D: Odporność na przebicie A B C D EN 388: 2003	 EN 374: 2003	 EN 374: 2003	 A: Zapałalność B: Ciepło kontaktowe C: Ciepło konwekcyjne D: Ciepło promieniowania E: Małe rozpryski stopionego metalu F: Duże ilości stopionego metalu A B C D E F EN 407: 2004
 A: Zimno kontaktowe B: Zimno konwekcyjne C: Przepuszczanie wody A B C EN 511: 2006	 EN 421		

Ostrzeżenie! Informacja zawarta w piktoqramach lub dane dotyczące czasu odporności na przebicia chemiczne są oparte na testach laboratoryjnych i z tego powodu mają tylko charakter doradczy, gdyż nie koniecznie odzwierciedlają faktyczny czas oddziaływania czynników na stanowisku pracy.
Świadcstwo badania typu CC pochodzi od Centebel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

Celem uzyskania szczegółowych informacji dotyczących wyników osiągniętych przez rękawice oraz kopii Deklaracji Zgodności, prosimy skontaktować się z firmą Ansell.

B. Środki ostrożności dotyczące użytkowania

1. Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie mają wad lub innych niedoskonałości. Jeśli podczas użytkowania rękawice zostały podarte lub przedźwirowane, należy je natychmiast wyrzucić. W razie wątpliwości, rękawic nie używać, wziąć nową parę.
2. Jest niezwykle istotne, by żadne środki chemiczne nie miały kontaktu ze skórą, nawet jeśli uważa się je za nieszkodliwe. Dlatego należy używać rękawic posiadających współczynnik ochrony 6 lub bardzo dobry wskaźnik odporności na rozkład. We wszystkich innych przypadkach należy rękawic wyłącznie używać w celu ochrony przed rozpryskami lub krótkim kontaktem z substancją. Po dodatkowej informacji dotyczące stosowności rękawic jako środka ochrony przed zagrożeniami chemicznymi, prosimy skontaktować się z działem technicznym firmy Ansell.
3. Unikać używania rękawic zabrudzonych od środka – mogą one wywołać podrażnienia prowadzące do zapalenia skóry lub powiększających urazów.
4. Skażone rękawice należy przed zdjęciem wytrzeć lub umyć.
5. Należy zadbać o to, by środki chemiczne nie mogły się dostać do mankiet.
6. Rękawic nie należy używać do ochrony przed ostrzami i zabójczymi wirusami oraz tam, gdzie zachodzi ryzyko, że mogłyby się zaplątać w ruchome części maszyn.
7. Rękawice nie powinny mieć styczności z otwartym ogniem.
8. Rękawice jednorazowe w wersji o długości rękawicy poniżej 260 mm są typem „Rękawico do zastosowania specjalnym” ponieważ są one przeznaczone TYLKO do ochrony ręki przed rozpryskami substancji chemicznych podczas pracy przy chemikaliach. Nie używać rękawic, gdy potrzebna jest ochrona w obszarze nadgarstka.
9. Nie używać rękawic do ochrony przed promieniowaniem jonizującym ani w pomieszczeniach izolacyjnych.
10. Nie wszystkie rękawice nadające się do użycia w kontakcie z żywnością mogą być używane z każdym rodzajem żywności. Niektóre rękawice mogą uwalniać zbyt wiele substancji do niektórych rodzajów żywności. Aby dowiedzieć się, jakie ograniczenia mogą mieć zastosowanie oraz przy jakich konkretnych rodzajach żywności można używać rękawic, należy zwrócić się o poradę do działu technicznego firmy Ansell lub zapoznać się z deklaracją firmy Ansell w sprawie zgodności produktu z normami dotyczącymi żywności.
11. Jeśli rękawice są oznakowane, zadrukowane powierzchnie nie powinny stykać się z żywnością.

C. Składniki / Składniki niebezpieczne

Niektóre rękawice mogą zawierać, składniki, o których wiadomo, iż mogą być ewentualną przyczyną alergii u uczulonych na nie osób, u których może się rozwinąć kontaktowe podrażnienie i/lub reakcja alergiczna.
W przypadku wystąpienia reakcji alergicznych, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.
Celem uzyskania dodatkowych informacji, prosimy skontaktować się z działem technicznym firmy Ansell.

D. Instrukcje utrzymania rękawic

Magazynowanie: Nie wystawiać na bezpośrednie działanie światła słonecznego; przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
Nie wystawiać na działanie źródeł ciepła i otwartego ognia.

Czyszczenie: Rękawice odporne na zagrożenia chemiczne nie nadają się do prania.

E. Utylizacja rękawic

Używanie rękawic nie może być zamierzonymi lub innymi niebezpiecznymi substancjami.
Należy się ich pozbywać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.
Zakopanie lub spalanie rękawic należy przeprowadzać w warunkach kontrolowanych.

